

9605

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. 9605

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SAGARA Yukiko (Mrs. Shuhai)

HOME ADDRESS: 1201 W 3rd Avenue, Vancouver, B. C.

Present address: Hastings Park Hospital.

REGISTRATION NUMBER 08761 SEX: Female AGE: 42

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Shuhai

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Hastings Park Hospital

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Henry (M) Nobuko (F)

Kenjiro (M) Miyuki (F)

ADDRESS OF CHILDREN: Slocan, B.C.

AGE OF CHILDREN: 12, 10, 8, 6 years.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

none

4. TAXES (Amount and where payable)

none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none

none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST

none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 1633 West 2nd Avenue, Vancouver, B. C.

2 storey, wooden rooming house. Occupies 3 room cabin in rooming house.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

Hindu, name and address unknown.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

\$4.00 per month. Paid between 1st of June and 1st of June.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2 left in the basement of the Church of the Ascension, 1703 W. 3rd Ave.

1 sewing machine (motor attached) 1 cooking stove with 3 lengths

of pipe, 1 mirror, 1 crate (tin bath filled with things), 3 wooden boxes, 2

large cartons, 5 small cartons, 2 pasteboard boxes, 2 bamboo cases, 1 large

damage bag, 1 sleeve board.

Declarant asks the Custodian to store the above until she is able

to leave the hospital when she wants to take them all away with her. The key of

the Church is in the hands of Miss Bailey, 309 East Cordova St.,
Horseshoe, Pa. 6103.

none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: _____

none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

none

8. BANK ACCOUNTS: _____

none

9. LIFE INSURANCE: Prudential Insurance Co. \$250.00 each in names of
children, Henry, Nobuko, Kenjiro and Miyuki. Policies in possession of
declarant numbers unknown. Beneficiary mother, Yukiyo.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

none

2. TRADE DEBTS: _____

none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23rd day of October 1942.

(Signature)

*Yukiyo Sazara**D. M. Chope.*

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date August 21/43

Our File No. 9605

Full Name SABARA, (Y.K.K.) MRS. SHUNKEI (decd)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06761

Male - Female ☒
(check)

Age Nov 15, 1899

Former Address 1633 West 2nd Ave., Vancouver, B.C.

Date Evacuated Sept 1, 42 Naturalized - Canadian-Born - National ☒
(check)

Present Address deceased - Nov 19/42. at Vancouver

Married - Single ☒
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband Shunkei # 06573

Name of Mother MITANI, Marya

Name of Father HISHIMURA, Kamekatsu (decd)

Names of Children under 16 _____

No husbands alive

Requested by J. M. Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information Housewife. * Father was adopted into mother's family at marriage. Married TOSHIKI SAKURA in Dec 1921. Came to Canada on husband's passport as Mrs. Tomin in 1921. Received divorce from first husband through Jap consulate. July 24. Husband then returned to Japan where he is said to be today. (No children by first marriage) Married SAKURA SHUNKEI in Canada 5/31. First husband used passport to return to Japan, thus leaving her with no proof of legal entry to this country. Since 11/7 spent pending action of entry from Victoria



THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY LIMITED
OF LONDON, ENGLAND

HEAD OFFICE FOR CANADA, 465 ST JOHN STREET

COMMUNICATIONS ON THE SUBJECT
OF THIS LETTER SHOULD BE ADDRESSED
LIFE MANAGER FOR CANADA
TELEPHONE MARQUETTE 8001

MONTREAL, September 5, 1944.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 11 1944
File No.	13 084, 9405
Ans.	J.M. Gibson
Referred	Gibson

S. M. Gibson Esq.,
Insurance Department,
Department of the Secretary of State,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville Sts.,
Vancouver, B. C.

Re: Hiroyuki, Nobuko, Kenjiro,
and Mijuki SAGARA

Dear Sir:

We acknowledge receipt of your inquiry of August 26th
and would inform you that we have no record of any insurance in
force on either of the above lives.

Yours truly,

J.M. Gibson

UNDERWRITER.

JHCL/MV

TRANSFER FROM

DEBIT NO.

Agent

(PLEASE PRINT)

LETTER

Asst. Supt.

MAKE TWO COPIES

FORWARD ORIGINAL TO INDUSTRIAL
POLICY DEPARTMENT

FOR HOME OFFICE USE ONLY

DATE OF OFFICIAL TRANSFER

Card Verified by

Signed by

Arrears Computed by

TRANSFER TO

DEBIT NO.

Agent

(PLEASE PRINT)

LETTER

Asst. Supt.

District

State or Prov.

Ind. Pol. Dept.

Division

POLICY NUMBER

NAME OF INSURED
(PLEASE PRINT)

FIRST NAME

MIDDLE INITIAL

Kind of Policy

Age at Entry

Amount of Insurance

Weekly Premium

Date of Policy

Date of Last Pay't

For H. O. Use Only

Page in List Begin	POLICY NUMBER	NAME OF INSURED (PLEASE PRINT)	FIRST NAME	MIDDLE INITIAL	Kind of Policy	Age at Entry	Date of Birth Mo. Day Year	Amount of Insurance	Weekly Premium	Date of Policy Mo. Day Year	Date of Last Pay't Mo. Day Year	For H. O. Use Only
108	392878	SAGANA	HIROKI		E 6			7	25	10/4/37	3/23/42	
384	832225		MYUKI	S	E 2			7	25	11/28/36	-	
384	832227		KENJIRO		E 3			7	25	11/28/36	-	
384	832229		NO SHOUKO		E 6			7	25	11/28/36	-	

FULL NAME OF PREMIUM-PAYER (PLEASE PRINT)

Stamp District Approval Here

No.

Sheet

Town or City

State or Prov.

CHECK BELOW
OTHER INSURANCE
IN THE FAMILYIntermediate
Mo. Deb. Ord.Regular Ordinary
Give R. O. Policy
NumbersAMOUNT OF
COLLECTIONS
MADE IN
COURSE
OF TRANSFER

Date

Amount
CollectedDate of
Last Payment

Address changed on Std. Card

Date Form completed

19...

If this Form is returned by H. O., see reverse side.

IND 25-40-404

Printed in U. S. A. by Prudential Press

INDUSTRIAL TRANSFER REPORT

WITHIN DISTRICT

The Prudential Insurance Co. of America

HOME OFFICE, NEWARK, NEW JERSEY

Received from
Newark office

13084
9605

August 26, 1944.

Prudential Insurance Company of America,
Home Office,
NEWARK, New Jersey.

Dear Sirs:

Re: Hiroyuki, Nobuko, Kenjiro,
and Miyuki SAGARA

Mrs. Yukiko SAGARA when registering with the Custodian in October, 1942, stated that she had been carrying a policy of life insurance to the extent of \$250.00 to cover on each of the lives of the four children mentioned above.

Their address in Vancouver prior to evacuation was given as 1633 West 2nd Avenue, Vancouver, B. C. Mrs. SAGARA did not state whether the company was the Prudential of America or the Prudential of London, England.

If you have record of the existence of these policies, we would be glad to have a detailed report covering same at your early convenience.

I have been in touch with your Vancouver Office by telephone on two different occasions within the last two weeks; but so far have not been able to get the information required.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

13084
9605

August 26, 1944.

Mr. Samuel A. Moore,
Official Administrator,
Court-House,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sir:

Re: Shuhei SAGARA #06873 and
Yukiko SAGARA #06761, Dec'd.

I wish to acknowledge your letter of August 14th and apologize for the delay in answering. I had been waiting to receive some information I asked for in connection with policies said to be carried on lives of the children of the above named by the Prudential Insurance Company of America, before answering your letter; but as this information has not come to hand yet and as it may have little or no bearing on the case, I will now give you what information we have to assist you in connection with the work on this Estate.

The only assets that we have knowledge of will be the proceeds of Montreal Life Policy No. 46739. Settlement in connection with this has not yet been made by the Insurance Company.

There were some chattels declared by Mrs. SAGARA when registering with the Custodian on the 23rd of October, 1942. These were subsequently moved to Custodian storage at 604 East Cordova Street and our file lists the following articles:

From 1701 West 3rd Ave.

2 Kois
1 Sewing Machine
9 Cartons
9 Boxes
1 Crated tub
1 Ironing board
1 Brown bag
1 Stove & pipes
1 Mirror

(over)

SAMUEL A. MOORE

OFFICIAL ADMINISTRATOR

OUR REF. No. New

COURT-HOUSE

VANCOUVER, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 15 1944
File No.	13084 - 9605
Ans.	<i>[Handwritten signature]</i>
Referred	<i>[Handwritten signature]</i>

August 14th 1944.

Custodian of Enemy Property,
675 West Hastings Street,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re Shuhei Sagara #06873 and
Re Yukiko Sagara #06761, Dec'd.

Shuhei Sagara died in Vancouver on March 25, 1943. His wife Yukiko Sagara had predeceased him and died in Vancouver in St. Joseph's Oriental Hospital on November 19th 1942. The British Columbia Security Commission have written me that these deceaseds have left four children the oldest of which is thirteen years of age. As far as they know the only asset left was a Policy in the Montreal Life Insurance Company, carried by the husband the wife being the beneficiary. The Commission has a bill for funeral expenses of \$150.00 and the Provincial Board of Health has an outstanding account in excess of the amount of the insurance. I have been asked to apply for Letters of Administration. I understand from the British Columbia Security Commission that you may hold some assets belonging to the husband or wife. Would you kindly let me know what assets if any you hold.

Yours very truly,

SAM:FM

[Handwritten signature: Samuel A. Moore]
OFFICIAL ADMINISTRATOR.

[Handwritten notes:]
 Being 14/11/44
 referred to
 Provisional to get details of
 various children Policies - (see file 9605 J.P.)
 Aug 23 - no word - please again

11356

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 20 1943
File No.	
Ans.	G-165-A
Referred	

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address 3rd Avenue, Bay Farm,
Sloean City, B. C.

Date April 14, 1943,

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, M. Grace Tucker (guardian), Police-Registration-No. _____

hereby request you to release to me the under-noted property
stored at 607 East Cordova Street

in possession of Buddhist Temple

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

1 sewing machine

blankets

All clothing in name of Shuhel and Yukiko SAGARA, deceased.

Original Address 1600 block East 2nd Avenue, Vancouver.

Date Evacuated to Vancouver _____

Date Evacuated to Present Address October 15, 1942.

Number in Family - 12 years and over 1

Number in Family - 5 to 11 years old 3

Number in Family - under 5 _____

TOTAL NUMBER IN FAMILY 4

I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.

APPROVED:

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: H. Skinner

Henry Sagara
Claimant Signs Here
per M. Grace Tucker
guardian

LIABILITY SUMMARY

File No. 9605

February 20, 1947

Re: Yukiko SAGARA #06761, Deceased

This file reveals the following claims:

1. B. C. Security Commission \$75.00, funeral expenses. This claim has been paid by the Official Administrator from funds in the Estate of Shuhei SAGARA, husband of Mrs. SAGARA, who died a few months after the death of Yukiko SAGARA.
2. The Collector of Institutional Revenue filed claim of \$6.00 against Yukiko SAGARA. The file does not reveal that this claim has been settled.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

Matthewson

February 20, 1947

/TH

File No. 13084
No. 9605.

CLAIMS DEPARTMENT

March 20th, 1943.

Shuhei SAGARA - Reg. No. 06873 - File No. 13084 *deceased*
Mrs. Yuriko (Shuhei) SAGARA - Reg. No. 06761 - File No. 9605 *(deceased)*

CREDITORS:

Dr. M. Uchida
Provincial Board of Health

834.00 *withdrawn*
4536.00
6.00

DEBTORS:

Shunroku SUZUKI
(see letter 15/2/43 - 8446.00)
(by Shuhei SAGARA)

3300.00 J.P.

*Admitted by
Suzuki
29-3-43*

ERD:DE

*Shuhei Sagara died 25-3-43 - 75.00
Mrs. Yuriko (Shuhei) " " 19-11-42 - 75.00*

*9605
10-44
78-4-44
D*

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 9605

February 20, 1947

Re: Yukiko SAGARA, Reg. No. 06761

Mrs. SAGARA signed two declarations to the Custodian. The first one is dated May 19, 1942, at which time she apparently was living at 1633 West Second. The second declaration is dated October 23, 1942, and was signed at Hastings Park Hospital. Mrs. SAGARA died at St. Joseph's Hospital, Vancouver, on November 19, 1942.

In the first declaration, Mrs. SAGARA reported chattels at 1633 W. 2nd Ave. but stated that she would try to sell all the goods before her evacuation, and would hand the key over to the Custodian if she failed to dispose of the goods. In the second declaration, Mrs. SAGARA reported goods stored in the basement of the Church of the Ascension, 1703 West 3rd, but made no mention of any goods at 1633 W. 2nd Avenue. It would appear that everything not at 1703 W. 3rd had been disposed of before she left 1633 W. 2nd. As shown by the Chattel Schedule and Summary, the goods at 1703 W. 3rd were removed to 604 Cordova. From there the sewing machine, bedding and clothing were shipped to Slocan City to the children of this woman. A book identified as belonging to Mrs. SAGARA was sold for \$1.76 net, which was turned over to the Official Administrator. Everything else, with the possible exception of a mirror, were handed over to the Official Administrator.

Mrs. SAGARA declared the following life insurance policies: All are with the Prudential Life Insurance Company of America.

<u>No. of Policy</u>	<u>Name of Insured</u>
108292828	Hiroyuki SAGARA
384832225	Miyuki SAGARA
384832227	Kenjiro SAGARA
384832228	Nobuko SAGARA

The insured are the children of Mrs. SAGARA. The policies are in the possession of the Department of Labour, Japanese Division, Welfare Department.

A policy on the life of Shuhei SAGARA, husband of Mrs. SAGARA, carried the name of Mrs. SAGARA as beneficiary. Mrs. SAGARA died before her husband, and the net proceeds of the policy, \$1,912.27, were paid to the estate of Shuhei SAGARA. This estate is under the administration of the Official Administrator.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Matheson
February 20, 1947

/FM

NAME SAGARA, Yuziko (Mrs. Shuhel) (Deceased)

REGISTRATION NO. 06761

FILE NO. 9605

The following chattels were sold by public
auction at 771 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on April 23rd, 1946.

Book

\$ 2.50

Total

(Auctioneer's fee \$.31

\$ 2.50

Less Expenses:

(Advertising .22

\$.74

(Moving .21

Net Proceeds Credited:

\$ 1.76

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 61

Remarks. Auction Sheet, date "06761"-

Goods sold came from Personal goods
stored at 992 P. Hill on 604 East Cordova.

CHATTEL SUMMARY

File No. 9605

Re: Yukiko SAGARA, Reg. No. 06761
Deceased

February 19, 1947

This woman made two separate declarations. One on May 19, 1942, in which she reported a quantity of furniture at 1633 West 2nd. A notation on the declaration states: "Declarant will arrange with landlord to accept some of the furniture for May rent and will advise re balance." The chattels declared are shown in the Chattel Schedule. It does not appear that any of these items are among the goods reported on October 23, 1942. Apparently it was taken that the second declaration covered everything left and no investigation was made of 1633 W. 2nd, to see if anything was still there.

In regard to the goods reported in the second declaration, these were in the basement of the church at 1703 W. 3rd, and were removed to 604 Cordova on December 10, 1942. From 604 Cordova, the sewing machine, 2 kosis, the dunnage bag, 4 cartons and a bundle of pillows and a comforter were turned over to Richmond Transfer on April 23, 1943, for shipment to the children at Slocan City. This shipment apparently covered all clothing belonging to Mrs. SAGARA and her husband that would be of use to the children.

The remainder of the chattels were said to have been turned over to the Official Administrator for sale. The goods listed in letter to the Official Administrator were:

1 Kitchen range & pipe	3 Cartons) of dishes, utensils and
1 Box Tools, odds & ends	3 Boxes)old clothing
1 Galvanized Tub	1 Mirror

However, a book, identified as the property of Yukiko SAGARA was sold by the Custodian on April 23, 1946. The net proceeds of \$1.76 was turned over to the Official Administrator.

There is no record of what happened to one of the two mirrors inventoried for Mrs. SAGARA.

A radio and a camera were in the possession of Miss Cicely M. Baldwin, 4545 West 9th. On October 1, 1945, Miss Baldwin was informed that the Official Administrator would arrange to send for these. Although the letter states that the writer has been in contact with Mr. Moore, there does not appear to be a letter to Mr. Moore, so possibly he was informed of these additional assets by telephone.

The file of Shuhei SAGARA, File 13084, husband of the late Mrs. SAGARA (who has also died) shows that he did not report any chattels.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

J. Macdonald
February 19, 1947

/FM

CHATTTEL SUMMERY

File No. 9605

February 19, 1947

Copy for File 13084

Re: Yukiko SAGARA, Reg. No. 06761

Deceased

This woman signed a declaration to the Custodian on May 19, 1942. At that time she apparently was living at 1633 West Second. She signed a second declaration on October 23, 1942, when she was a patient in Hastings Park Hospital.

Declared

Inventoried

May 19/42

at 1633 W.2nd

Kitchen Utensils

1 Bed Spring

1 Sofa

1 Dressing Table

1 Cabinet

1 Gas Heater

1 Heater

1 Kitchen Table

6 Chairs

1 Baby's Bed

Declared

Removed to 604 Cordova

Oct. 23/42

December 10, 1942

at 1703 W.3rd

1 Sewing Machine with motor

1 Sewing Machine

Turned over to Richmond Transfer
To Official Administrator

1 Cooking Stove
with 3 lengths of Pipe

1 Stove & Pipes

1 Mirror

1 Mirror

To Official Administrator

1 Coated tin tub filled
with things

1 Crated Tub

" " "

9 Wooden Boxes

9 Boxes

3 Bx. to Official Administrator

2 Large Cartons)

3 Ctns. to Official Administrator

5 Small Cartons)

(4) to Richmond Transfer

2 Pasteboard Boxes)

& 1 Bdle. Pillows & Comforter

2 Bamboo Cases

2 Koris

Turned over to Richmond Transfer

1 Large Dunnage Bag

1 Brown Bag

" " " " "

1 Sleeve Board

1 Ironing Board

From: 4150 Osler

2 Cartons

1 Bx. Tools to Off. Administrator

1 Box Tools

1 Mirror

1 Book sold for net sum of \$1.76 Apr. 23/46

At 4545 West 9th, Sept. 13/45:

In Custody of Miss Cicely M. Baldwin

1 Radio

) Miss Cicely Baldwin advised Oct. 1/45 that

1 Camera

) Official Administrator would arrange to send
for these.

Matthews

ESTATE SHUHEI SAGARA, DEC'D.

STATEMENT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS.

RECEIPTS:

Montreal Life Insurance Policy #46739	\$1970.93	
Sale of effects	<u>30.00</u>	<u>\$2,000.93</u>

DISBURSEMENTS:

Government commission	\$ 100.05	
Succession Duty Release	1.00	
Advertising	28.00	
Legal fees	53.45	
Transfer charges	.42	
Postage	2.00	
C.L. Fillmore - credit balance for minor children	1166.01	
Custodian - refund funeral expenses		
Shuhei Sagara \$75.00		
Yukiko Sagara <u>75.00</u>	<u>150.00</u>	<u>\$2,000.93</u>

SAMUEL A. MOORE
Official Administrator

COURT HOUSE
Vancouver, B. C.
February 20, 1947.

The Custodian,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

ATTENTION: A. G. McArthur.

Dear Sirs: Re: Estate SHUHEI, SAGARA, Dec'd., and
 Estate YUKIKO, SAGARA, Dec'd.,
 Your File No. 9605, 13084.

Replying to your favour of the 14th instant, I
enclose herewith Official Receipt for \$1.76 being additional
assets in connection with this estate.

This estate was closed out in September 1945.
and the credit balance was turned over to Mr. C. L. Fillmore,
Official Guardian, for the benefit of the four infant children
of the deceased. I enclose herewith Statement of Receipts
and Disbursements showing how the monies in my hands have been
disbursed, also notarially certified copy of Letters of
Administration granted to me herein for your file.

The amount forwarded by you will also be
turned over to Mr. Fillmore.

Yours very truly,

(Samuel Moore)

OFFICIAL ADMINISTRATOR

DB:JE
ENC.